ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY
OCT

Distr.
LIMITED

A/C.2/L.1430
8 October 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/
ENGLISH

Тридцатая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Ливийская Арабская Республика: проект резолюции

Транснациональные корпорации и незаконные и аморальные действия, практикуемые некоторыми из этих корпораций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3171 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о праве государств и народов на неотъемлемый суверенитет над своими природными ресурсами,

ссылаясь также на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, включая пункты, касающиеся транснациональных корпораций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года о Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь на резолюции 1721 (LIII) от 28 июля 1972 года, 1908 (LVII) от 2 августа 1974 года и 1913 (LVII) от 5 декабря 1974 года Экономического и Социального Совета,

принимая к сведению рекомендации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся государств, проходившей в Лиме, Перу, с 25 по 30 августа 1975 года, в отношении транснациональных корпораций, содержащиеся в документе A/10217,

рассмотрев доклад Группы известных деятелей, озаглавленный "Влияние многонациональных корпораций на процесс развития и на международные отношения a/, и доклад Комиссии по транснациональным корпорациям о ее первой сессии (E/5655),

---

a/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.74.II.A.5.

принимая во внимание полученные сведения о периодических нарушениях транснациональными корпорациями законов и моральных норм и об их вмешательстве во внутренние дела государств и посягательстве на достоинство и честь человека,

стремясь к защите ценностей и достоинства человеческого общества от любого посягательства или нарушения,

признавая, что уважение права народов на самоопределение и суверенитет над своими природными ресурсами и защита достоинства и моральных ценностей человека являются предпосылками поддержания международного мира и безопасности,

1. осуждает все незаконные и аморальные действия, практикуемые транснациональными корпорациями в нарушение спокойствия и безопасности народов и государств во всем мире, а также их посягательства на человеческое достоинство, ценности и мораль с помощью взяточничества;

2. осуждает те государства и правительства, которые оказывают поддержку незаконным и аморальным действиям транснациональных корпораций, принимают в них участие или скрывают их;

3. признает право любого государства аннулировать любые контракты или документы, заключенные или приобретенные в результате незаконной и аморальной практики, и право принимать любые меры, которые оно сочтет нужным, и в соответствии со своими национальными законами;

4. призывает все государства-члены проводить расследования незаконных и аморальных действий транснациональных корпораций и обмениваться информацией в отношении этих корпораций;

5. призывает все государства-члены применять строгие санкции, включая бойкотирование тех транснациональных корпораций, которые замешаны в таких незаконных и аморальных действиях;

6. призывает страны происхождения воздерживаться от использования транснациональных корпораций в качестве орудия для вмешательства во внутренние дела принимающих стран для достижения политических целей;

7. просит государства происхождения принимать правовые меры всех видов против транснациональных корпораций, совершающих незаконные и аморальные действия, включая взяточничество, и просит государства происхождения представлять поименные списки лиц или организаций, получающих такие взятки;

/...

8. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций учредить группу видных экспертов-юристов для подготовки исследования о незаконной и аморальной практике транснациональных корпораций и последствиях такой практики для международных отношений;

9. просит Экономический и Социальный Совет дать Комиссии по транснациональным корпорациям распоряжение включить в свою программу работы вопрос о незаконной и аморальной практике транснациональных корпораций и ее политических и экономических последствиях для развития, принимая во внимание в особенности аспекты, касающиеся развивающихся стран, и влияние этого вопроса на международные отношения в целом;

10. призывает все государства-члены и правительственные и неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, группой видных экспертов-юристов и Комиссией по транснациональным корпорациям с целью способствовать выполнению ими их мандата в этом отношении;

11. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.